

**EN Owner's Manual**

- Download the Yamaha USB-MIDI driver to your computer from the following URL.  
<http://download.yamaha.com/>
- Install the driver on your computer.
  - To install in Windows, double-click the file setup.exe after first connecting the UX16 to a USB terminal on the computer.
  - To install in Mac OS, follow the Installation Guide in the package file.
- Make the connections shown in the figure with the instrument turned off, and then turn on the instrument.

**NOTE**

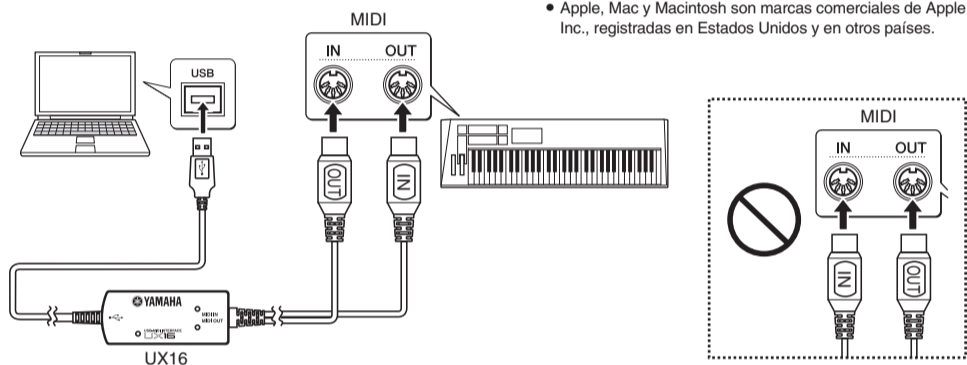
- Windows is a registered trademark of Microsoft® Corporation in the United States and other countries.
- Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

**DE Bedienungsanleitung**

- Laden Sie den Yamaha USB-MIDI-Treiber von folgender URL auf Ihren Computer herunter.  
<http://download.yamaha.com/>
- Installieren Sie den Treiber auf Ihrem Computer.
  - Zur Installation unter Windows öffnen Sie die Datei „setup.exe“ mit Doppelklick, nachdem Sie das UX16 mit einem USB-Anschluss des Computers verbunden haben.
  - Zur Installation unter Mac OS folgen Sie den Anweisungen im Installationshandbuch, das in der Paketdatei enthalten ist.
- Nehmen Sie die in der Abbildung gezeigten Verbindungen bei ausgeschaltetem Instrument vor, und schalten Sie dann das Instrument ein.

**HINWEIS**

- Windows ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft® Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Apple, Mac und Macintosh sind in den USA und anderen Ländern als Warenzeichen von Apple Inc. eingetragen.



**FR Mode d'emploi**

- Téléchargez le pilote Yamaha USB-MIDI Driver sur votre ordinateur à partir de l'adresse URL suivante :  
<http://download.yamaha.com/>
- Installez le pilote sur l'ordinateur.
  - Pour installer le pilote sous Windows, double-cliquez sur le fichier setup.exe après avoir préalablement relié l'interface UX16 à l'une des bornes USB de l'ordinateur.
  - Pour installer le pilote sous Mac OS, suivez les instructions contenues dans le Manuel d'installation inclus dans le fichier téléchargé.
- Procédez aux connexions indiquées dans la figure après avoir mis l'instrument hors tension, puis remettez ce dernier sous tension.

**NOTE**

- Windows est une marque déposée de Microsoft® Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Apple, Mac et Macintosh sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

**ES Manual de instrucciones**

- Descargue el controlador USB-MIDI de Yamaha en el ordenador desde la siguiente URL.  
<http://download.yamaha.com/>
- Instale el controlador en el ordenador.
  - Para instalar en Windows, haga doble clic en el archivo setup.exe después de haber conectado el UX16 a un terminal USB del ordenador.
  - Para instalar en Mac OS, siga la guía de instalación del paquete de archivos.
- Lleve a cabo las conexiones que se muestran en la imagen con el instrumento apagado y, a continuación, encienda el instrumento.

**NOTA**

- Windows es una marca comercial registrada de Microsoft® Corporation en Estados Unidos y en otros países.
- Apple, Mac y Macintosh son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.

**ZH 使用说明书**

- 从下列网址将 Yamaha USB-MIDI 驱动程序下载到您的计算机。  
<http://download.yamaha.com/>
- 在您的计算机中安装驱动程序。
  - 要在 windows 下安装，首次将 UX16 连接到计算机的 USB 端口之后，请双击 setup.exe 文件要在 Mac OS 系统下安装，请按安装文件包中的安装指南进行操作。
- 在设备关闭的情况下，按照图中所示进行连接，然后打开设备。

**注**

- Windows 是 Microsoft® Corporation 在美国及其它国家的注册商标。
- Apple、Mac 和 Macintosh 是 Apple Inc. 在美国和其它国家的注册商标。

**JA 取扱説明書**

- ヤマハUSB-MIDIドライバーを、下記URLからコンピューターにダウンロードします。  
<http://download.yamaha.com/jp/>
- ドライバーをコンピューターにインストールします。
  - Windowsの場合は、コンピューターのUSB端子にUX16をつないだあと、「setup.exe」をダブルクリックしてください。
  - Macの場合は、ダウンロードファイルに付属のインストールガイドを参照してください。
- 楽器の電源がオフの状態で、図のように接続を行ない、最後に楽器の電源を入れます。

**NOTE**

- Windowsは、米国Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標です。
- MacまたはMacintoshは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。

**SPECIAL MESSAGE SECTION**

This product utilizes batteries or an external power supply (adapter). DO NOT connect this product to any power supply or adapter other than one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by Yamaha.

This product should be used only with the components supplied or; a cart, rack, or stand that is recommended by Yamaha. If a cart, etc., is used, please observe all safety markings and instructions that accompany the accessory product.

**SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE:**

The information contained in this manual is believed to be correct at the time of printing. However, Yamaha reserves the right to change or modify any of the specifications without notice or obligation to update existing units.

This product, either alone or in combination with an amplifier and headphones or speaker/s, may be capable of producing sound levels that could cause permanent hearing loss. DO NOT operate for long periods of time at a high volume level or at a level that is uncomfortable. If you experience any hearing loss or ringing in the ears, you should consult an audiologist.

**IMPORTANT:** The louder the sound, the shorter the time period before damage occurs.

**NOTICE:**

Service charges incurred due to a lack of knowledge relating to how a function or effect works (when the unit is operating as designed) are not covered by the manufacturer's warranty, and are therefore the owners responsibility. Please study this manual carefully and consult your dealer before requesting service.

**ENVIRONMENTAL ISSUES:**

Yamaha strives to produce products that are both user safe and environmentally friendly. We sincerely believe that our products and the production methods used to produce them, meet these goals. In keeping with both the letter and the spirit of the law, we want you to be aware of the following:

**Battery Notice:**

This product MAY contain a small non-rechargeable battery which (if applicable) is soldered in place. The average life span of this type of battery is approximately five years. When replacement becomes necessary, contact a qualified service representative to perform the replacement.

This product may also use "household" type batteries. Some of these may be rechargeable. Make sure that the battery being charged is a rechargeable type and that the charger is intended for the battery being charged.

When installing batteries, never mix old batteries with new ones, and never mix different types of batteries. Batteries MUST be installed correctly. Mismatches or incorrect installation may result in overheating and battery case rupture.

**Warning:**

Do not attempt to disassemble, or incinerate any battery. Keep all batteries away from children. Dispose of used batteries promptly and as regulated by the laws in your area. Note: Check with any retailer of household type batteries in your area for battery disposal information.

**Disposal Notice:**

Should this product become damaged beyond repair, or for some reason its useful life is considered to be at an end, please observe all local, state, and federal regulations that relate to the disposal of products that contain lead, batteries, plastics, etc. If your dealer is unable to assist you, please contact Yamaha directly.

**NAME PLATE LOCATION:**

The name plate is located on the bottom of the product. The model number, serial number, power requirements, etc., are located on this plate. You should record the model number, serial number, and the date of purchase in the spaces provided below and retain this manual as a permanent record of your purchase.

Model \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

Purchase Date \_\_\_\_\_

**PLEASE KEEP THIS MANUAL**

92-BP (bottom)

**Specifications**

**EN**

Connection cables: MIDI IN cable, MIDI OUT cable (each 1,250 mm), USB cable (600 mm)  
Indicators: USB indicator, MIDI IN indicator, MIDI OUT indicator  
Power Supply: USB bus power supply  
Dimensions: 86 (W) x 36 (D) x 16 (H) [mm]  
Weight: approx. 140g (5 oz)

Specifications and descriptions in this Owner's Manual are for information purposes only. Yamaha Corp. reserves the right to change or modify products or specifications at any time without prior notice.

**Technische Daten**

**DE**

Anschlusskabel: MIDI IN-Kabel, MIDI OUT-Kabel (Länge je 1.250 mm), USB-Kabel (Länge 600 mm)  
Anzeigen: USB-Anzeige, MIDI IN-Anzeige, MIDI OUT-Anzeige  
Spannungsversorgung: Spannungsversorgung über den USB-Bus  
Abmessungen: 86 (B) x 36 (T) x 16 (H) [mm]  
Gewicht: Etwa 140 g

Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren.

**Spécifications**

**FR**

Câbles de connexion : Câble MIDI IN, câble MIDI OUT (de 1 250 mm chacun), Câble USB (600 mm)  
Témoins : Voyant USB, voyant MIDI IN, voyant MIDI OUT  
Alimentation : Alimentation bus USB  
Dimensions : 86 (L) x 36 (P) x 16 (H) [mm]  
Poids : Environ 140 g (5 oz)

Les caractéristiques techniques et les descriptions du mode d'emploi ne sont données que pour information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits et leurs caractéristiques techniques à tout moment sans aucun avis.

**Especificaciones**

**ES**

Cables de conexión: Cable MIDI IN, cable MIDI OUT (cada uno de 1.250 mm), Cable USB (600 mm)  
Indicadores: Indicador de USB, indicador de MIDI IN, indicador de MIDI OUT  
Fuente de alimentación: Bus USB  
Dimensiones: 86 (ancho) x 36 (fondo) x 16 (alto) [mm]  
Peso: Aprox. 140 g

Las especificaciones y descripciones de este manual del propietario tienen sólo el propósito de servir como información. Yamaha Corp. se reserva el derecho a efectuar cambios o modificaciones en los productos o especificaciones en cualquier momento sin previo aviso.

**技术规格**

**ZH**

连接线: MIDI IN 线, MIDI OUT 线 (每根 1,250 mm), USB 线 (600 mm)  
指示灯: USB 指示灯, MIDI IN 指示灯, MIDI OUT 指示灯  
供电: USB 总线供电  
外观尺寸: 86 (W) x 36 (D) x 16 (H) [mm]  
重量: 约 140g (5 oz)

本使用说明书中的技术规格及介绍仅供参考。Yamaha 公司保留随时更改或修订产品或技术规格的权利, 若确有更改, 恕不事先通知。

**仕様**

**JA**

接続ケーブル: MIDI IN ケーブル, MIDI OUT ケーブル (各1,250mm)、USB ケーブル (600mm)  
ランプ: USB ランプ, MIDI IN ランプ, MIDI OUT ランプ  
電源: USB のバス電源  
外形寸法: 86(W) x 36(D) x 16(H) [mm]  
質量: 約140g

仕様および外観は、改良のため予告無く変更する場合があります。

**修理に関するお問い合わせ ヤマハ修理ご相談センター**

ナビダイヤル (全国共通番号) **0570-012-808**

※一般電話・公衆電話からは、市内通話料金でご利用いただけます。上記番号でつながらない場合は TEL 053-460-4830  
受付時間: 月曜日～金曜日 9:00～18:00、土曜日 9:00～17:00 (祝日およびセンター指定休日を除く)  
FAX 東日本 (北海道/東北/関東/甲信越) 03-5762-2125  
西日本 (沖縄/九州/中国/四国/近畿/東海/北陸) 06-6465-0367

**お客様コミュニケーションセンター 電子ピアノ・キーボードご相談窓口**

ナビダイヤル (市内通話料金でOK) **0570-006-808**

※全国どこからでも市内通話料金でおかけいただけます。上記番号でつながらない場合は TEL 053-460-5272  
営業時間: 月曜日～金曜日 10:00～18:00、土曜日 10:00～17:00 (祝日およびセンター指定休日を除く)

<http://jp.yamaha.com/support/>

●都合により、電話番号、名称、営業時間などが変更になる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

ヤマハ株式会社  
デジタル楽器事業部  
〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町 10-1

PS23

部 件 名 称	有毒有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷线路板	×	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物質在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×: 表示该有毒有害物質至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

(此产品符合 EU 的 RoHS 指令。)

(この製品は EU の RoHS 指令には適合しています。)

(This product conforms to the RoHS regulations in the EU.)

(Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie der EU.)

(Ce produit est conforme aux réglementations RoHS de l'UE.)

(Este producto cumple con los requisitos de la directiva RoHS en la UE.)



此标识适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品。标识中间的数字为环保使用期限的年数。

